




Bertin Villalobos Alvarado

Ruiz

Bertin villalobos Alvarado
Septimo Regidor

Ramiro Fuentes Fuentes
Octavo Regidor


José Antonio Flores
Secretario Municipal



ACTA #49

En sesión de IV Cabildo abierto informativo y reunión de corporación, celebrada por la honorable corporación municipal de San Francisco de coray, Departamento de Valle, a los 03 días del mes de noviembre del año 2023, a las 9:00 de la mañana en el local que ocupa el centro social Profe: José Eloy canales, donde presidió la sesión el alcalde municipal Dr. Jerson Roberto Poz, con la presencia del vice-alcalde - Miguel Angel Villalobos Discua y con la presencia de los regidores detallados de la siguiente manera:

- Regidor Primero: Jorge Antonio Escobar. - - - - -
- Regidor Segundo: Teodoro Velásquez Morán. - - - - -
- Regidor Tercero: Sandra Villatoro Umanzor. - - -
- Regidor Cuarto: Urlin Samuel Saucedo Funez. - - -
- Regidor Quinto: José Augusto Zelaya Vásquez. - - -
- Regidor sexto: Wendy Yaguelin Corias ortiz. - - - -
- Regidor séptimo: Bertin Villalobos Alvarado. - - - -
- Regidor Octavo: Ramiro Fuentes Fuentes. - - - - -

Por ante el secretario municipal: José Antonio Flores que da fe de lo actuado, donde se desarrolla la siguiente agenda:

1. invocación a DIOS. - - - - -
2. Entonación del Himno Nacional. - - - - -
3. Palabras de Bienvenida. - - - - -
4. Comprobación del Quorum. - - - - -
5. Apertura de la sesión de cabildo abierto informativo. - - - - -



6. Lectura, discusión y aprobación de la agenda.

7. Lectura, discusión y aprobación del acto anterior.

8. Informe de proyectos.

9. Informe de Ingresos y Egresos.

10. Lectura de correspondencias.

11. Participación del Asesor legal y Financiero.

12. Asuntos Varios.

13. Participación de los representantes de las fuerzas vivas.

14. Participación de los líderes de las distintas comunidades.

15. Participación de los Regidores, Vice-alcalde y alcalde Municipal.

16. Cierre del cabildo abierto.

Punto # 1: Donde primeramente se hizo la invocación a Dios por el señor Pedro Izaguirre.

Punto # 2: Entonación del himno nacional por el secretario Municipal.

Punto # 3: Bienvenido por el Sr. Alcalde: Buenos días compañeros de corporación, representantes de las fuerzas vivas y personas que nos visitan de las diferentes comunidades, es bonito tenerlos aquí en cada reunión y cada cabildo, este cabildo solo será informativo, siempre les pedimos a las fuerzas vivas o personas que tomen uso de la palabra que se dirijan siempre lo más breve posible y siempre con mucho respeto a todos.

Punto # 4: comprobación del quórum, donde el Sr. Alcalde municipal comprobó verbalmente el quórum, estando presente toda la corporación municipal.

Punto # 5: En este punto el Sr. Alcalde dio por abierta la sesión a las 9:15 de la mañana, como lo establece la ley, en las horas reglamentarias.

Punto # 6: Donde el secretario municipal, dio lectura a la agenda y una vez fue leída y discutida por los miembros de la corporación municipal, dieron su aprobación.

Punto # 7: En este punto el secretario municipal dio lectura al acto anterior, donde fue aprobado por los miembros de la corporación municipal, por unanimidad de votos.

Punto # 8: En este punto el Técnico Municipal PDM Arriel Canales dio a conocer los proyectos realizados



ejecución durante el periodo del tercer trimestre y se detalla a continuación:

1. Construcción de aulas de clases en contraparte con school THE WORLD en las comunidades de Panzacarán, Los Amates y Portillo Colorado. 2. Proyecto de Gobernanza Hídrica en contraparte con la alcaldía municipal en la comunidad de Cerro grande, Las Vegas. 3. Proyecto "Mitigando Residuos Sólidos y Cuidando el Medioambiente". 4. Celebración de el día del Niño. 5. Construcción de huellas de concreto con el Proyecto de Caminos productivos, en las comunidades de Montecristo #2, La Laguna #2, El Portillo Colorado y Las Cuevitas. 6. Proyecto de EURSAN-DEL en contraparte con la alcaldía municipal. 7. Celebración del día del Maestro. 8. Construcción de la galera del Registro Nacional de las Personas. Punto #9: En este punto el tesorero municipal

Dany Daniel Canales dio a conocer el informe de ingresos y egresos correspondientes al III trimestre de los meses de Julio, agosto y septiembre del año 2023, y se detalla a continuación:

INGRESOS

1) Por el servicio de agua potable. Julio L. 2,680.00, Agosto L. 4,400.00, Septiembre L. 5,480.00 TOTAL: L. 12,560.00

2) Autorizaciones y vistos buenos. (Dirección de Justicia) Julio L. 3,500.00 Agosto L. 4,200.00, Septiembre L. 6,000.00 TOTAL. 13,700.00

3) Ingresos Catastrales. Julio L. 320.00 Agosto L. 4,456.00 Septiembre L. 900.00 TOTAL. L. 5,676.00

4) Por emisión de Constancias Secretariales. Julio L. 7,890.00 Agosto L. 90.00 Septiembre L. 830.00 TOTAL. L. 2,810.00

5) Industria Comercio y servicio. Julio L. 11,588.00 Agosto L. 3,290.80 Septiembre L. 150.00 TOTAL. L. 15,028.80

6) Tasa Vehicular. Julio L. 0.00 Agosto L. 0.00 Septiembre L. 42,528.70 TOTAL L. 42,528.70

7) Transferencias municipales. septiembre L. 5,000,112.60 TOTAL L. 5,000,112.60



8) Donación para ejecución de proyectos fortaleciendo la producción y comercialización agrícola y emprendedores del municipio. Septiembre L. 500,000.00 TOTAL L. 500,000.00

9) Mitigando residuos sólidos y cuidando el medio ambiente. Julio L. 120,000.00 TOTAL L. 120,000.00

10) Gobernanza Hidrica. Julio L. 125,795.00 Agosto L. 0.00 Septiembre L. 169,697.00 TOTAL L. 295,486.00

11) Otros ingresos. Julio L. 560.00 Agosto L. 860.00 Septiembre L. 260.00 TOTAL L. 1,680.00

TOTAL Julio L. 266,333.00 Agosto L. 17,296.80 Septiembre L. 5,725,951.70 TOTAL L. 6,009,581.50

----- EGRESOS -----

1. Sueldos y Salarios a empleados municipales. Julio L. 22,000.00 Agosto L. 477,247.79 Septiembre L. 29,000.00 TOTAL L. 528,247.79

2. Pago de catorceavos a empleados municipales. Agosto L. 103,200.00 TOTAL L. 103,200.00

3. Pago de dietas a regidores (C.M) Agosto L. 252,000.00 TOTAL L. 252,000.00

4. Pago de prestaciones laborales a empleado municipal. Septiembre L. 129,877.98 TOTAL L. 129,877.98

5. Subsidios para contratación de aseadoras de centros educativos. Julio L. 12,000.00 Agosto L. 56,500.00 Septiembre L. 32,500.00 TOTAL L. 101,000.00

6. Subsidios para contratación de Vigilantes de centros educativos. Julio L. 16,000.00 Agosto L. 25,000.00 Septiembre L. 19,000.00 TOTAL L. 60,000.00

7. Subsidios para contratación de maestros de centros educativos Julio L. 78,000.00 Agosto L. 121,000.00 TOTAL L. 199,000.00

8. Subsidios para celebración del día del Maestro. Septiembre L. 40,000.00 TOTAL L. 40,000.00

9. Construcción de pila en el IPPB. Agosto L. 13,000.00 TOTAL L. 13,000.00

10. Suministro de instrumentos musicales para donación. Septiembre L. 14,100.00 TOTAL L. 14,100.00



11. Respuestas a Educación. Julio L. 3,000.00 Agosto L. 30,200.00
Septiembre L. 3,000.00 **TOTAL L. 36,200.00**
12. Subsidios para contratación de aseadoras de centros de salud.
Julio L. 10,000.00 Agosto L. 20,000.00 Septiembre L. 10,000.00
TOTAL L. 40,000.00
13. Subsidios para Contratación de Vigilantes de centros de salud.
Julio L. 8,000.00 Agosto L. 4,000.00 Septiembre L. 2,000.00
TOTAL L. 14,000.00
14. Subsidio para pago de Enfermeras. Agosto L. 36,000.00 **TOTAL L. 36,000.00**
15. Respuestas a sector salud. Agosto L. 7,435.00 **TOTAL L. 7,435.00**
16. Construcción de cubículo o sala de curación en el CIS coray.
Julio L. 15,000.00 Agosto L. 51,556.00 Septiembre L. 18,000.00
TOTAL L. 84,556.00
17. Caminos productivos. Julio L. 539,333.19 Agosto L. 819,718.69
Septiembre L. 375,410.37 **TOTAL L. 1,734,462.25**
18. Pavimentación de la calle principal en el B° El Llano. Julio L. 77,500.00
Agosto L. 92,400.00 Septiembre L. 18,000.00 **TOTAL L. 187,900.00**
19. Mejoramiento de carretera de la comunidad de Talpetate y Por-
tillo Colorado. Agosto L. 375,000.00 **TOTAL L. 375,000.00**
20. Mejoramiento de carretera en la comunidad de Los Mesas y el
Lajero. Agosto L. 56,000.00 **TOTAL L. 56,000.00**
21. Mejoramiento de las carreteras de los Caseríos de los Izaguirre
Los ochoa de la comunidad Los Amates. Julio L. 5,000.00 **TOTAL L. 5,000.00**
22. Compañías de limpieza en Coray centro y en la comunidad de La
Chorcho. Agosto L. 14,000.00 Septiembre L. 3,000.00 **TOTAL L. 17,000.00**
23. Habilitación de paso vehicular por desastres por lluvia. Julio L. 800.00
Agosto L. 39,000.00 **TOTAL L. 39,800.00**
24. Proyecto de electrificación en la comunidad El Terrero. Agosto
L. 118,000.00 Septiembre L. 156,670.00 **TOTAL L. 274,670.00**
25. Proyecto de electrificación en el Caserío La Faja, Montecristo #2,
Septiembre L. 175,000.00 **TOTAL L. 175,000.00**
26. Proyecto de Gobernanza Hídrica. Agosto L. 126,302.55 Septiembre
L. 2,400.00 **TOTAL L. 128,702.55**
27. Proyecto del Padre Tomayo. Septiembre L. 4,722.90 **TOTAL L. 4,722.90**



28. Celebración del día del Niño, septiembre. L. 99,940.00

TOTAL. L. 99,940.00

29. Caja chica. Julio L. 25,000.00 Agosto L. 25,000.00 Septiembre L. 25,000.00 TOTAL. L. 75,000.00

30. Ayudas para cubrir gastos médicos. Julio L. 29,700.00 Agosto L. 70,500.00 Septiembre. L. 8,000.00 TOTAL. L. 48,200.00

31. Ayuda a ciudadanos para cubrir gastos Funerarios. Julio L. 45,000.00
TOTAL. L. 45,000.00

32. Suministro de materiales/ayudas para mejoramiento de viviendas. Agosto L. 49,442.00 TOTAL. L. 49,442.00

33. Respuesta a solicitudes de Agricultores. Agosto L. 6,500.00
TOTAL. L. 6,500.00

34. Sector seguridad. Julio L. 3,400.00 Agosto L. 43,240.00
TOTAL. L. 46,640.00

35. Pago de servicios Públicos. Julio L. 7,973.25 Agosto L. 2,358.79
Septiembre L. 4,708.79 TOTAL. L. 15,039.63

36. School The world. Julio L. 74,000.00 Agosto. L. 88,500.00 Septiembre L. 10,000.00 TOTAL L. 172,500.00

37. Sector Deporte. Julio L. 6,700.00. TOTAL L. 6,700.00

38. Aporte a FERICOR 2023. Julio L. 50,000.00 TOTAL L. 50,000.00

39. Viáticos a Empleadas Municipales. Julio L. 1,000.00 Agosto L. 1,000.00 TOTAL L. 2,000.00

40. Suministro de materiales de oficina y Aseo para uso en la municipalidad. Agosto L. 9,745.00 Septiembre L. 7,892.00
TOTAL. 17,637.00

41. Suministro de combustible. Agosto L. 11,230.00 TOTAL L. 11,230.00

42. Construcción de solera en el Registro Nacional de las Personas de Coray Centro. Agosto L. 26,330.00 TOTAL. L. 26,330.00

43. Suministro de fertilizante (UREA) Agosto L. 630,000.00 Septiembre L. 910,000.00 TOTAL. 1,540,000.00

44. Actividades Municipales. Julio L. 500.00 Agosto L. 10,000.00 Septiembre L. 22,405.00 TOTAL. L. 32,905.00

45. Trámites notariales. Septiembre. L. 10,000.00 TOTAL L. 10,000.00

46. Reparación del vehículo municipal. Septiembre L. 368,449.65 TOTAL L. 368,449.65



TOTAL Julio L. 969,306.44 Agosto L. 3,751,405.22

Septiembre L. 2,499,070.09 TOTAL L. 7,279,781.75...

Punto #10 = Lectura de correspondencias. - - - - -

① Rene Amador Flores, originario de la comunidad de la Laguna #2 de este municipio, solicita la colaboración de 6 Volquetadas de arena para la construcción de huellas en dicha comunidad, donde el estará aportando 150 bolsas de cemento y la mano de obra no calificada para la construcción. **BRI = Aprobado** - - - - -

Punto #11 = En este punto se manifestó el abogado y asesor financiero de nuestro municipio, Josue Sacaza: Buenos días a todas las personas que acudieron a este IV Cabildo del año 2023, agradece primero a DIOS por darnos la oportunidad de estar aquí dirigiendone hacia la corporación y hacia la población de San Francisco de Coray, solamente informarle a la corporación que ya se presentó la información necesario para que venga la tercera transferencia de este año y gracias a DIOS ya se hizo la subsanación también y solo estamos en la espera que el gobierno central mediante finanzas puedan otorgarnos el depósito y también solicitarle al pleno la aprobación del tercer informe para la cuarta transferencia lo cual ya está listo

Punto #12: En este punto la corporación municipal aprueba la Rendición de cuentas **EL** con sus catorce formas acumuladas correspondientes al **III** trimestre julio, agosto y septiembre año 2023, saldo al inicio del periodo año 2023. L. 41,272.50. Ingresos recaudados del periodo L. 18,727,373.59 Egresos del periodo L. 17,112,653.04. Quedando un saldo al final del trimestre de L. 1,055,993.05. De igual fama la corporación municipal aprueba el informe de avance físico y financiero de proyectos y del gasto ejecutado correspondientes al tercer trimestre de julio, agosto y septiembre año 2023, con un total de egresos acumulados

de L. 17,172,653.04, detallado de la siguiente forma
El Resumen Financiero:



INGRESOS DEL TRIMESTRE

DESCRIPCIÓN	PROPIOS	OTROS	TRANSFERENCIAS	TOTAL
SALDO EN LIBRO AL INICIO DEL TRIMESTRE.	40,656.30	0.00	676.20	41,272.50
INGRESOS RECIBIDOS EN EL TRIMESTRE.	885,647.83	2,785,759.57	14,455,972.19	18,127,373.59
TOTAL DISPONIBLE	926,298.13	2,785,759.57	14,456,588.39	18,168,646.09

MENOS GASTOS EJECUTADOS EN EL TRIMESTRE

DESCRIPCIÓN	PROPIOS	OTROS	TRANSFERENCIAS	TOTAL.
Funcionamiento	797,590.35	0.00	3,303,339.99	4,100,930.34
Inversión.	67,307.49	1,845,580.21	11,104,835.00	13,017,722.70
TOTAL EJECUTADO	858,897.84	1,845,580.21	14,408,174.99	17,112,653.04

SALDO AL FINAL DEL TRIMESTRE

DESCRIPCIÓN	PROPIOS	OTROS	TRANSFERENCIAS	TOTAL.
TOTAL DISPONIBLE	67,400.29	940,179.36	48,413.40	1,055,993.05

Punto # 13: Virginia Villalobos representante de la Iglesia Católica = Buenos días a todos, Felicitar a la corporación por todas las actividades y proyectos que han realizado en nuestro municipio y gracias a Dios que nos ha iluminado para poder hacer todas esas actividades y eso me alegro mucho. Josue Samir Mejia, comisionado Nacional de los derechos humanos, Buenos días en general, primero felicitar a la corporación municipal, por que en años anteriores he venido y los cabildos que han presentado prácticamente han sido para pagar deudas laborales y pues ahora ya he visto en esta parte de este año que se han realizado obras y acciones para las comunidades y se han realizado trabajos en Educación, Salud, infraestructura, apoyo a docentes y ayudas sociales y muchas veces nosotros como institución velamos por esto, por que se cubran las acciones a los sectores más vulnerables. Punto # 14 = Mirion Hernandez =



Buenos días alcalde Municipal, corporación municipal y invitados especiales, primeramente darle gracias a Dios por que el nos permite estar aquí presente, felicitar al alcalde con su corporación por todos los proyectos que han podido realizar y así es como uno se documenta de todo lo que se hace en la alcaldía viniendo a las reuniones y cabildos abiertos. Santos Molina: Buenos

días a todos, solo pedirle al Sr. Alcalde y su corporación que el proyecto de agua potable se termine por favor por que ya es poco lo que falta. Población de

La Comunidad El Espino = Tengán muy buenos días Señor Alcalde y toda su corporación y toda la población en general, el motivo de nuestra presencia hoy como habitantes de la Comunidad El Espino, es

saber cual es el motivo o razón el por que nuestra comunidad no es sensada por que ahorita vino una ayuda del bono solidario y llegaron a todas las comunidades menos a la nuestra por que

dicen que esta fuera del sistema y que por eso no puede ser sensada, entonces queremos saber quien fue que saco del sistema El Espino o es pura politico, por todo somos hijos de coray y necesitamos ayudas sin color politico. Clemente Vasquez:

Buenos días respetable corporación municipal, solo hacale una pregunta al Sr. Alcalde ¿Que si por lo menos existe la voluntad o responsabilidad de poder hacer lo que prometen? por que incomoda que aun en la

comunidad le prometan algun proyecto y luego no lo cumplan por que en nuestra comunidad Los Amates se nos prometieron huellas de concreto en 2 ramales que se pone intransitable y no se nos ha cumplido dicha promesa. Punto # 15: Jorge Antonio Escobar:

Buenos días en general y gracias a Dios por que nos ha dado este día para estar en este IV cabildo abierta



conforme a las solicitudes que nos han llegado nosotros las hemos apropiado por yo creo que cuando ustedes solicitan es por que lo necesitan y estamos trabajando siempre unidos y de la mano como corporación y si se discute sobre algun proyecto o ayuda es por que así tiene que ser discutido antes de aprobar pero no es que estamos peñando y así el día de mañana todos salgamos bien. Regidora Teodoro

Nelásquez: Buenos días a todos, primeramente agradecer a DIOS por permitirnos estar celebrando con todos ustedes los presentes es IV cabildo abierto, solo decirles que nosotros como corporación estamos dispuestos a ayuda en todo lo que este a nuestro alcance. Regidora Sandra Villatoro:

Tengan muy buenos días, primeramente darle gracias a DIOS por que el es el que nos permite que se celebre esta reunión, decirle al pueblo de San Francisco de Coray y felicitarlos por su presencia por que primer cabildo abierto donde miro un poquito más de presencia de personas, espero que no sea esta la última vez que nos acompañen por que es muy bueno que se enteren de lo que estamos haciendo junto al alcalde en cada comunidad, por que a veces el decir es que no estamos haciendo nada, pero aqui es donde nos damos cuenta cuales son los proyectos que se estan haciendo y sobre las solicitudes que se les ha aprobado a la población solo pedirles que tengan paciencia, que en su momento se les va cumplir. Regidora Orli Saucedo:

Tengan muy buenos días todos, primeramente darle gracias a DIOS por permitirnos estar aqui presente en es IV cabildo abierto, solo decirles a toda la población que se les ha aprobado solicitudes o se les ha prometido algun proyecto, que a veces las obras no se hacen en su tiempo por que aqui tarda que llegue el dinero a la alcaldia y es por ese motivo que a veces no cumplimos todo lo que prometemos o aprobamos.

Regidor Augusto Zelaya: Tengan muy buenos días público presente, primeramente agradecerle a DIOS por un día más



vida y una nueva reunión con nuestro pueblo de coray, Bueno yo creo que es importante que toda la población de nuestro municipio de coray, se aboque a estas reuniones de cabildo abierto por que aqui se les esta reflejando en que se invierte el dinero que llego aqui ala alcaldia atravez de las transferencias y pudierón ver todo el informe que se dio con respecto a los proyectos y todas las actividades que se han realizado en nuestro municipio.

Regidora Wendy Carías: Buenos dias a todos miembros de las fuerzas vivas y representantes de diferentes comunidades, agradecerle a Dios por que nos permite estar nuevamente con ustedes aqui debatiendo los proyectos que se han realizado y escuchan las necesidad de cada uno de ustedes nos han presentado esta mañana, no más decirles que nosotros como corporación tenemos toda la voluntad de que se realicen todos los proyectos que se aprueban y todas solicitudes y ayudas aprobados por que yo se que cada uno de ustedes que traen solicitudes, vienen con la esperanza de llevarse una respuesta positiva.

Regidor Berlin Villalobos: Buenos dias a todo el público que nos acompaña esta mañana, agradecer al Dios primero que nos permite celebrar este IV cabildo del año 2023 y solo decirles que estamos en la disposición de apoyar en todo lo que podamos.

Regidor Bamiro Fuentes: Buenos dias y bienvenidos a todos a este IV cabildo abierto de hoy 03 de noviembre del año 2023, manifestarles como parte de la corporación municipal que continuamos trabajando conjuntamente por el desarrollo de nuestro municipio de coray.

Vice-Alcalde Miguel Villalobos: Tengan buenos dias todos, darle gracias a Dios por permitimos estar en este cabildo abierto y agradezco a toda la población presente por acompañarnos.

Alcalde Dr. Jerson Paz: Buenos dias a todos en general, solo decirles a todos que si no sabe-



mos cuanto de ingreso o transferencia llega a la alcaldía no podemos exigir mucho, por que nosotros mensualmente lo que recibimos de transferencia es 1 millón quinientos mil pero la transferencia viene cada 3 meses haciendo un total de 5 millones y algo y del millón quinientos mil que viene del mes 400 mil y mas estan comprometidos a pagar a la corporación, empleados municipales y subsidio y entonces solo nos queda casi un millón para ser obras mensuales, entonces lo que les quiero decir con esto, es que tengan cuidado cuando les voyan a decir yo cuando sea alcalde les voy hacer esto y lo otro etc, por que les voy a quedar mal, solo decirles gracias por su presencia y me agrada que vengan a cada reunión. La corporación municipal no teniendo más asunto que tratar dio por termino la reunión de cabildo abierto a las 12:20 del mediodio, lo que se firma y sella para constancia. - - - - -

Jerson Roberto Paz
Alcalde Municipal

Miguel Angel Villalobos.
Vice-alcalde.

Jorge Antonio Escobar
Primer Regidor

Teodoro Velásquez Morán

segunda Regidor
Orlín Saucedo

Sandra Villatoro Umanzo

Tercer Regidor

Orlin Samuel Saucedo

Cuarto Regidor
Wendy Yaquelin Carías

José Augusto Zelaya V.

Quinto Regidor

Wendy Yaquelin Carías

Bertin Villalobos Alvarado

Séptimo Regidor

Ramiro Fuentes Fuentes

Octavo Regidor

José Antonio Flore A.
Secretario Municipal.